

(王33)-

MUSIC SPECIAL COLLECTIONS

Quarto-W M 1500 .B518 073 1776



L. Tom Perry Special Collections Harold B. Lee Library Brigham Young University

BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY

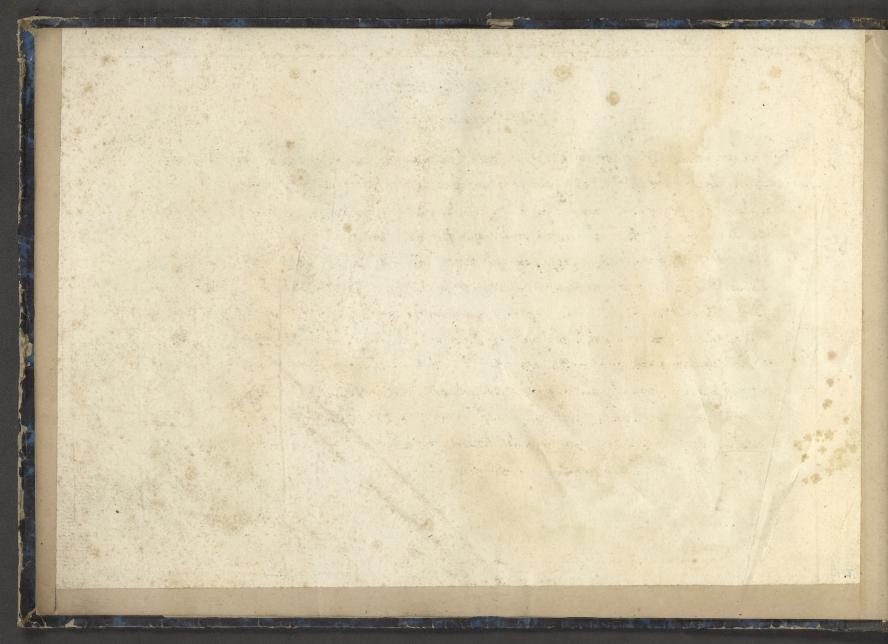
3 1197 23529 7238

Cottone (Frederich Joseph) no are 1923 Jaw Mile De Jak , Lourson De chapelle De S' voles. Fulliment - Juryle BEXTON I 1725-19137 Edition arythe Estats Hinh T. GC Tree in the server some so with there Someth J. 16 (To ??? 95).) formerfuy of 351; down 1996 comme lette enterine distriction "The interesting Tupe has been equality several times ... avec in in men Parline . - The example, le 1 chow par l'ouver sa Thick ett four met trois danch er a majure to . Ina 100 pe to their il an arthumane harden we so the hand reason get mis transition I aim black it sit we minera . Chare que d'interior lans lagrafa a amere duire le trade en flich es il la fair me dit de maring as cette unitation dang he . Colin go furtharine and l'orke a glice conspiered to the Bearing orgin see receiver about a or down to your I seems Du exactive allowines of tour les formes of les allanes on me Deep guess, a manine effection for the first on in torde as a tarting one a service with a ser frach town as are the war of outer - It can propage you there me the trouve the profee a case facou to place of auguson remain you it as comproved up 1781, ex Dani dos Sylvingenia in a talleta copies the temper were go in the ign time " me you were execusing your to vincer

Bertoni (Ferdinand Joseph) ne en 1725 Dans l'ile de Salo, for maitre de chapelle de S. Marc, à l'emise et mourent le 1º décembre 1813. Il a compose de famusique religieuse, des cantates, Des oratorios et 31 opéras, de 1746 à 1790. On a aussi de su six sonates pour clavecui & violon, Six quatuors et six Tonates pour clavocui deal. In Orfeo, jone à Venise en 1776, comme l'indique le titre ci-contre, ent un très grand duces et fut representé en 1778 à Londres où il produisir une vive in pression. Cet ouvrag presente un curicup exemple de plagiat. Poertoui, m'estant ou musique le librette de Calsabigi qui avant vervi à Gluck jour son Orfes, d'est applique à calquer Sovisement les formes et le son mime de tous les morce aux de l'Orfes de Gluck. Les accompagnements mome Sont faits avoc les manes dessins. - Par exemple, le 1° chour, Dans l'ocurre de glack, est écrit avec trois bounds et à mesure 4. Dans l'orpo de Bertoni ilen est emene, Seulement le tou du mes reau est mi D' tandique dans Gluck il est ut miseur. C'est-ce que Portoni Dans sa preface appelle suivre les traces le Gluck et il de fair une sorte De merite de cette unitation Servile. Colin que, fruissaisse avac l'orfes de gluck, par court celui de Poertoni, croit au penior abord a our tous les yeurs l'eurre du maitre allemand, tam les formes à les allures en out identiques. Seulement, en allant an fond des choses on netarde par à l'assure que Bertoni n'a que la Surface de Gluck Saus en avoir la profondeur. Il est probable que Bertoni, ayant to trouve son profit à cette façon de plagrat, a surployé le meme procédé Dans l'Armida qu'il a compossé en 1781 et Dans Son Destigenia ni Aulide representse en 1790. On concoit peu qu'un tel système ait pu être encourage par le succès.

Marsaine Juni 1869.





AL BENEVOLO LETTORE

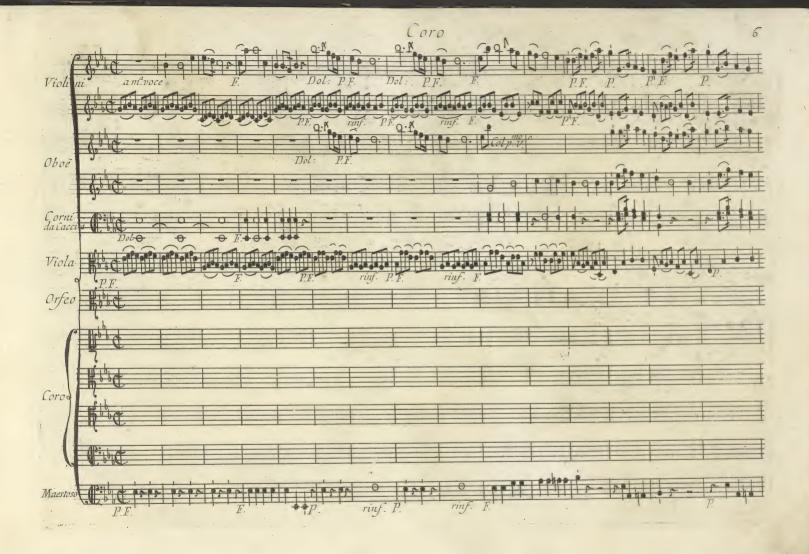
FERDINANDO BER TONI

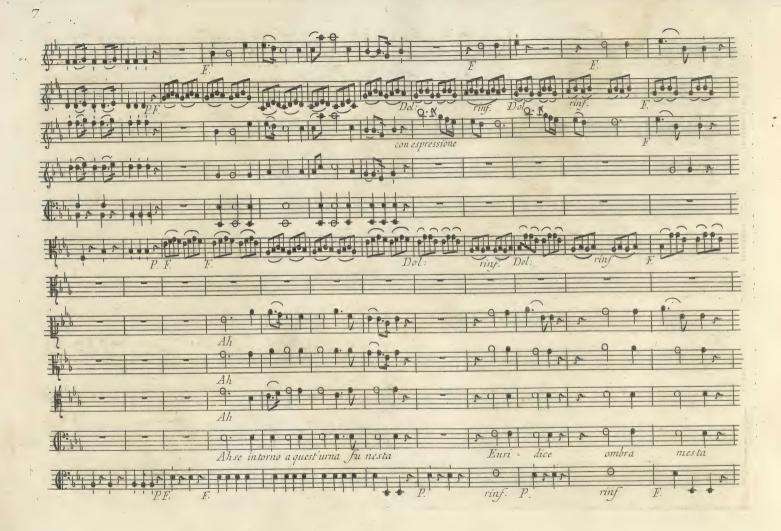
Non senza qualche trepidazione su da me accettato l'impegno di porre in musica l' Gree del celebre Sig. Calzabigi dopo il fortunato esito meritamente incontrato nella medesina impresa dal Sig' C. Gluck presso tutte le nazioni di Europa Accintomi alla esecuzione, e privo dell'assistenza del Loeta, cui consultare al bisogno, credei mia fortuna, e interesse aver sotto gli occhi l'esem: plare del sovralodato Maestro per seguirne le traccie nell'ordine almeno da lui tenuto. Gli nomini per altro di giusto, e fino discernimento potranno ben conoscere la diversità nel rimanente. L'esito di questa mia fatica fu superiore a qualunque mia aspettativa, e speranza, e venendo continuamente stimolato a pubblicarla non potei dispensarmi di permetterne la stampa. Mi chiamerei fortunato se potessi non come il Sig. C. Gluck conseguire gl'applausi dell'altre nazioni, ma sol presso di Loro partecipare del compatimento ottenuto in Venezia. In compenso di questa mia condiscendenza ho dagli umani m'editori conseguito che venga all'edizione premesso quest avviso, per rendere giustizia a chi devesi, e giustificar me pure dalla taccia di vanità, diffetto alienis dal mio carattere Vivete felici.

Sinfonia del Sig. Bertoni nel Orfeo All: maestoso Violini











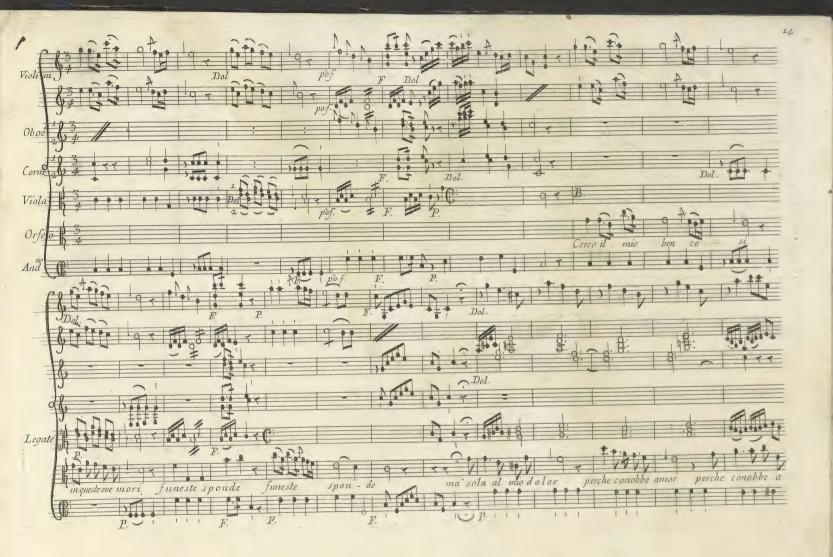


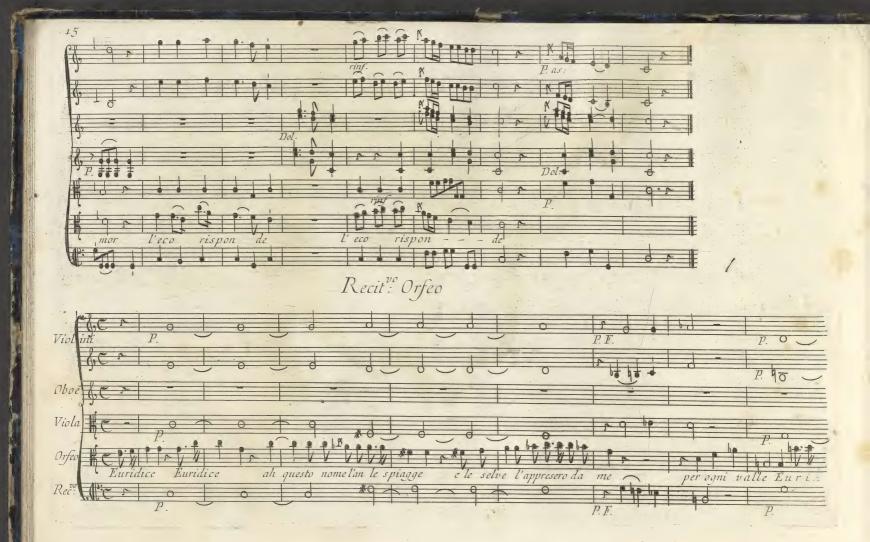






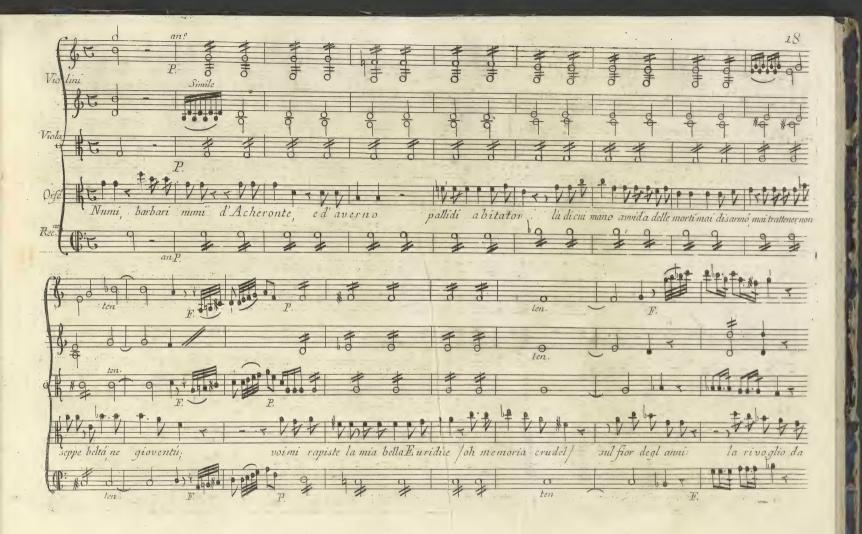




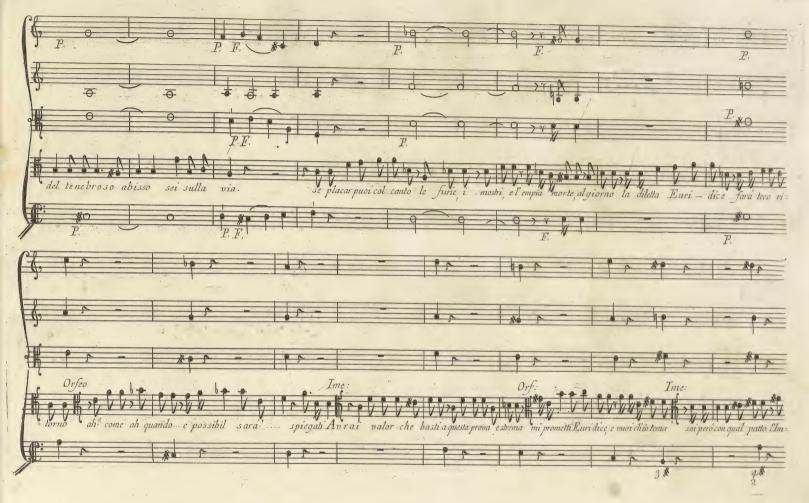


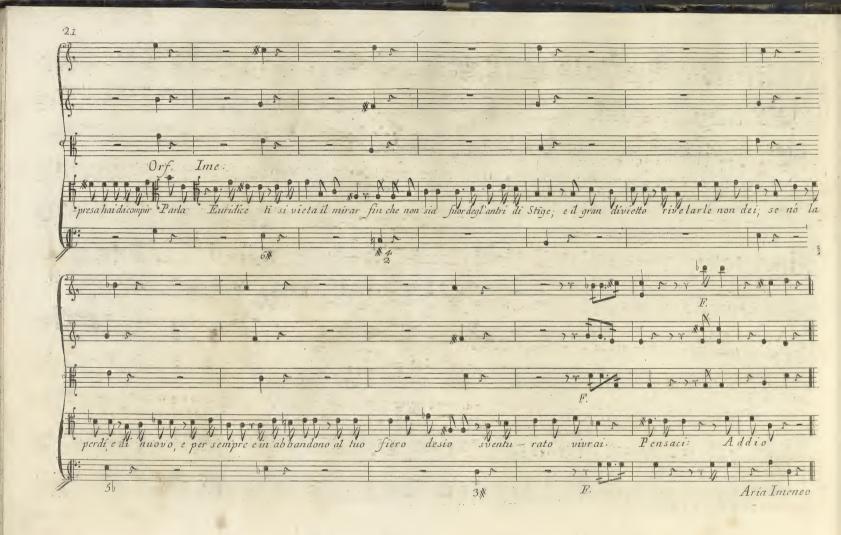




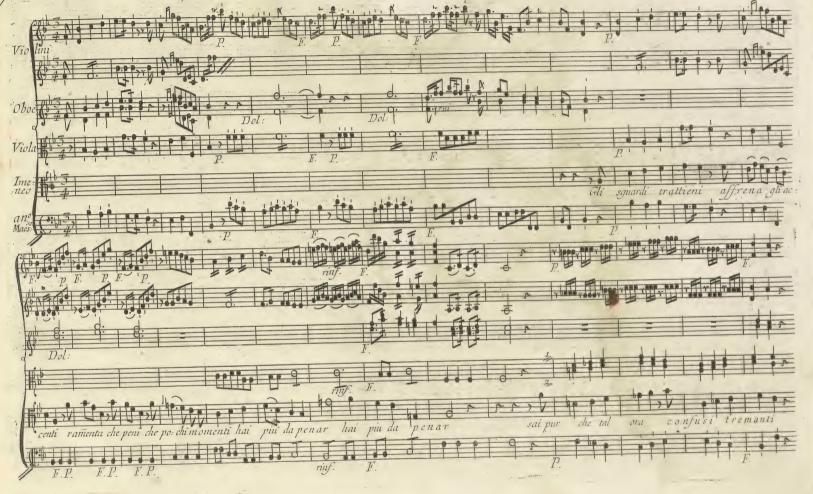












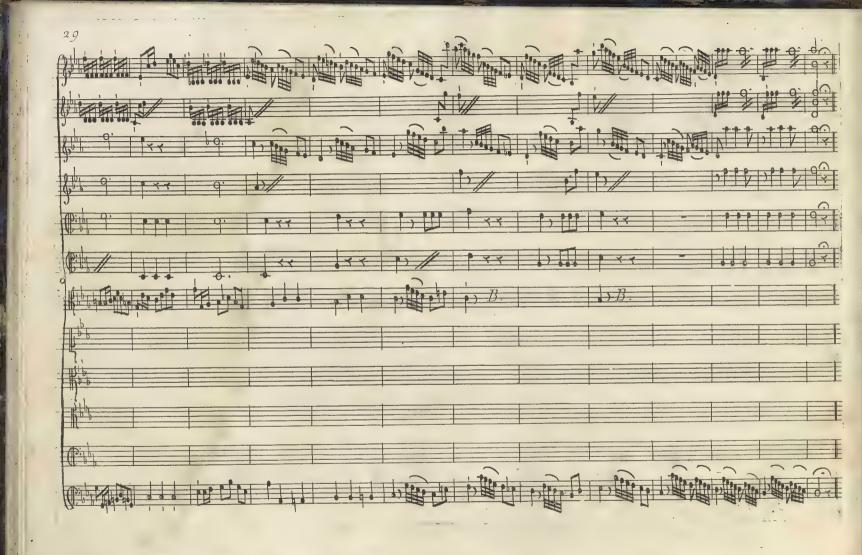










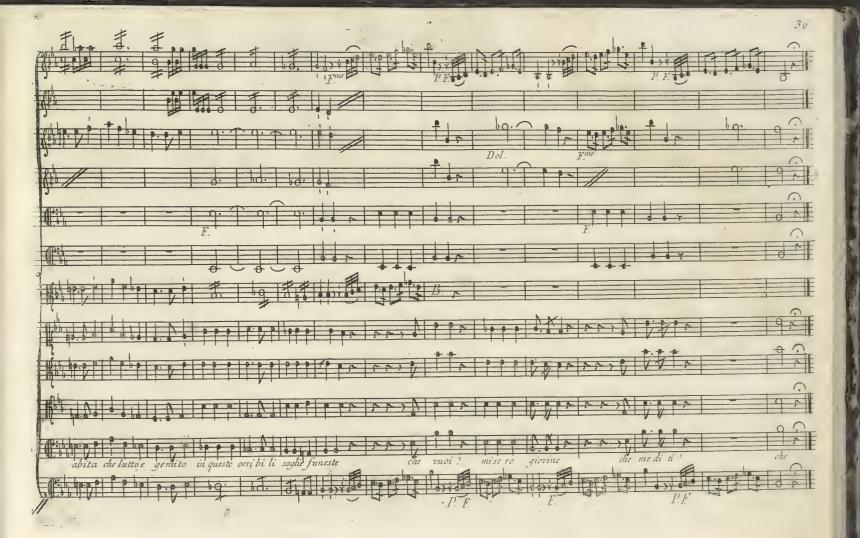








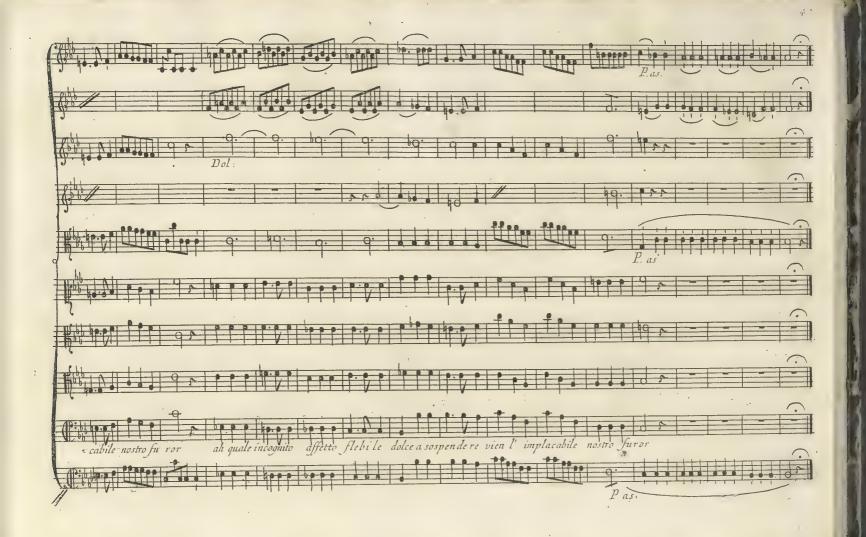


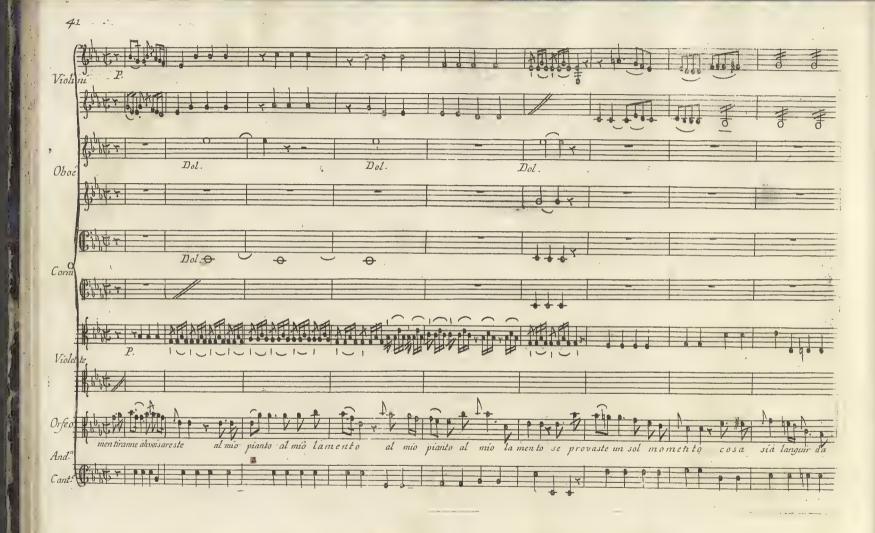


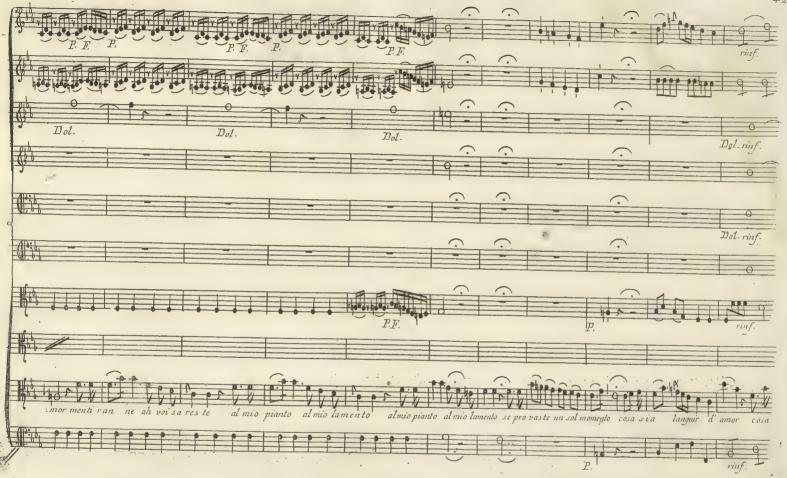


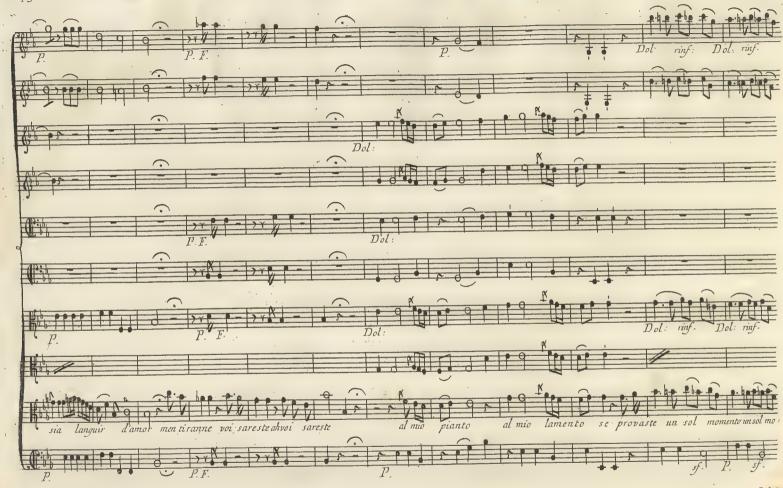


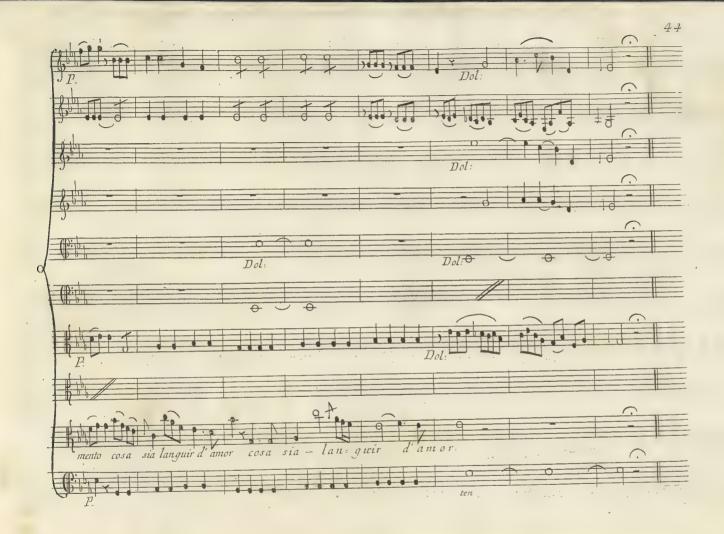




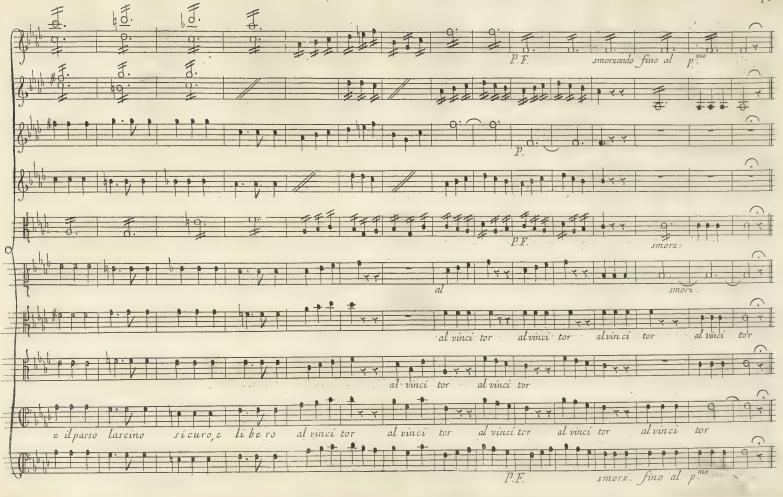


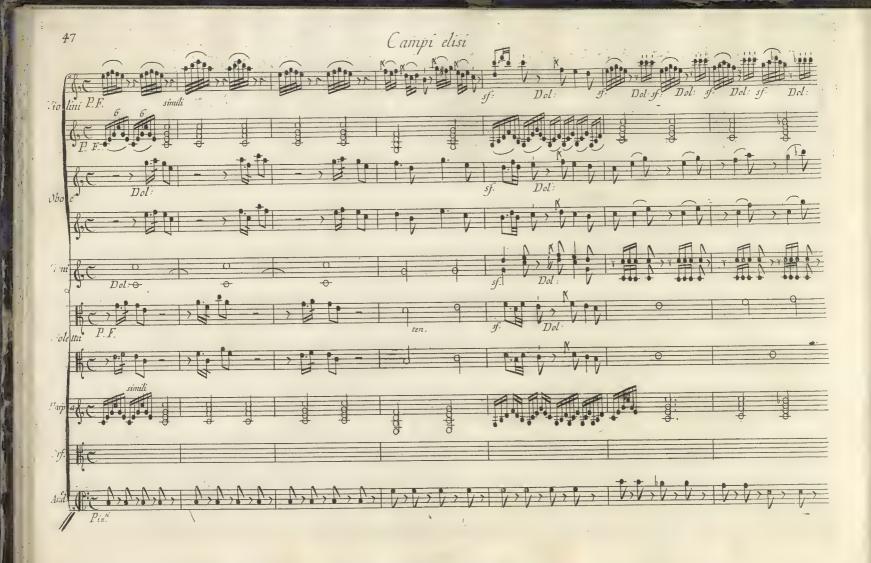


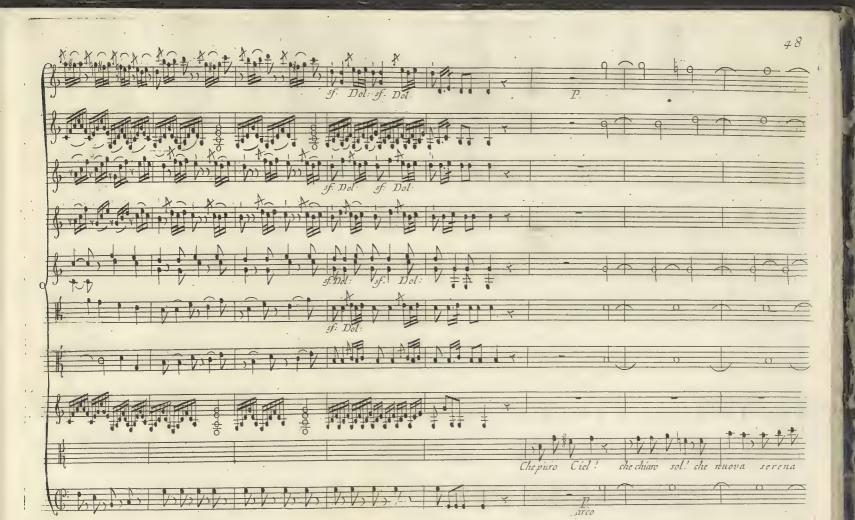




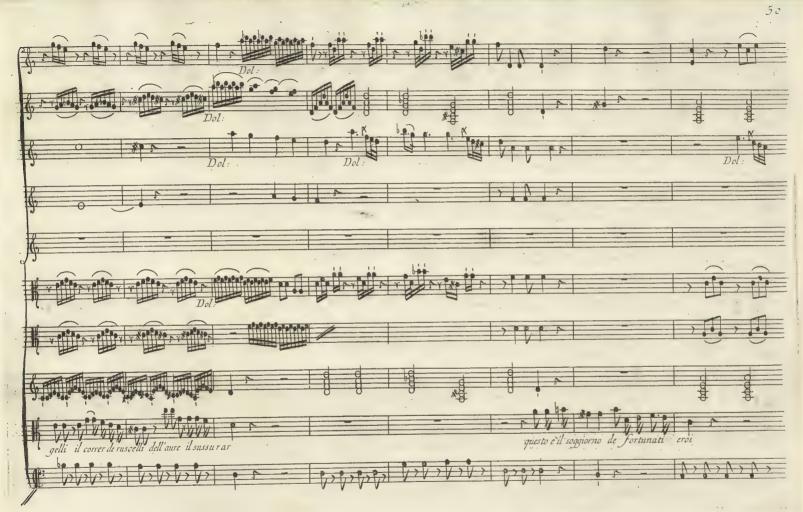










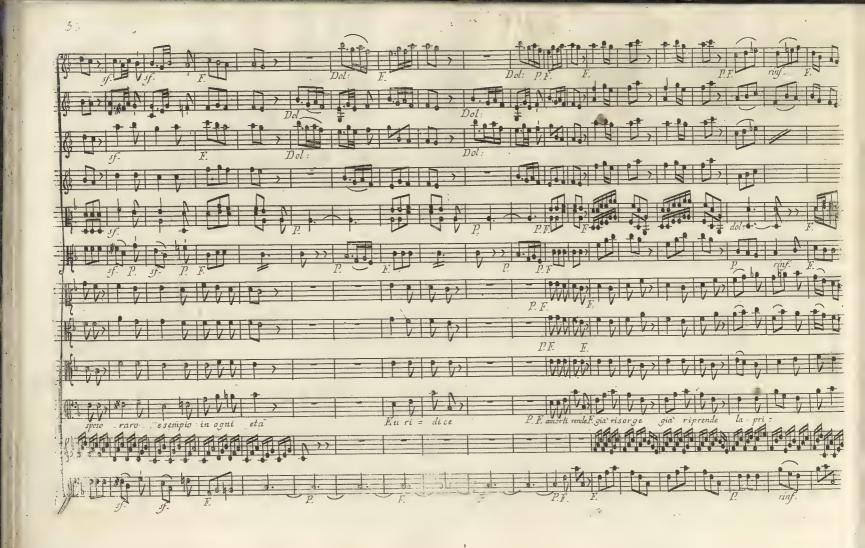


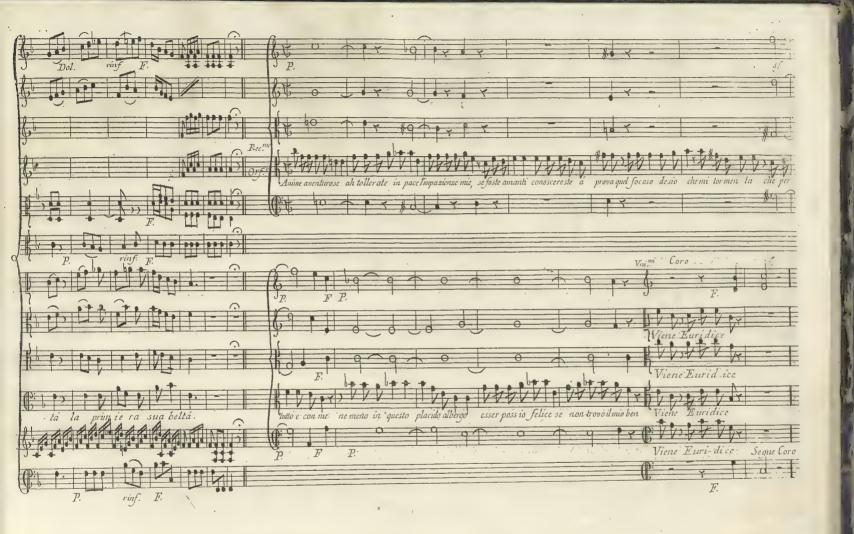


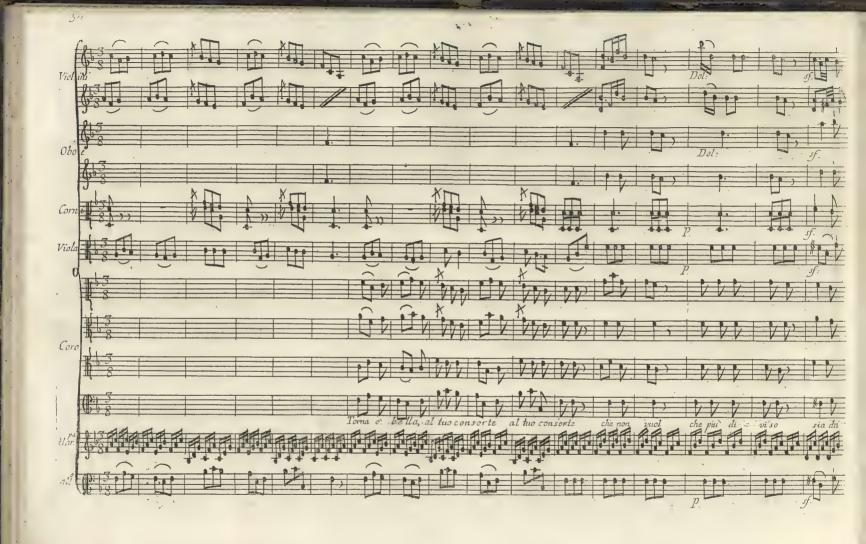


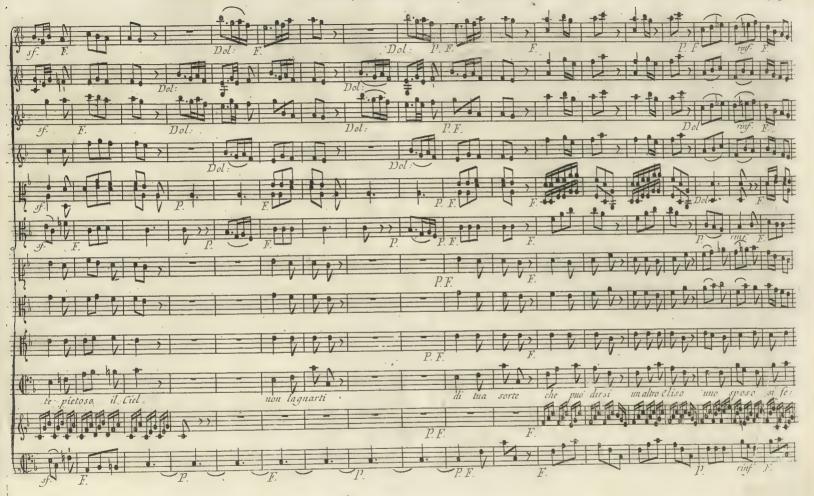






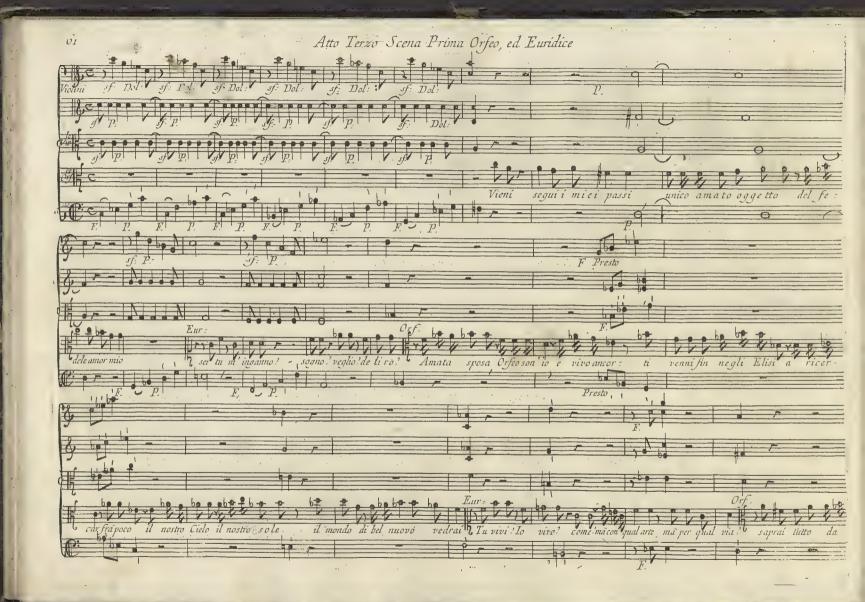


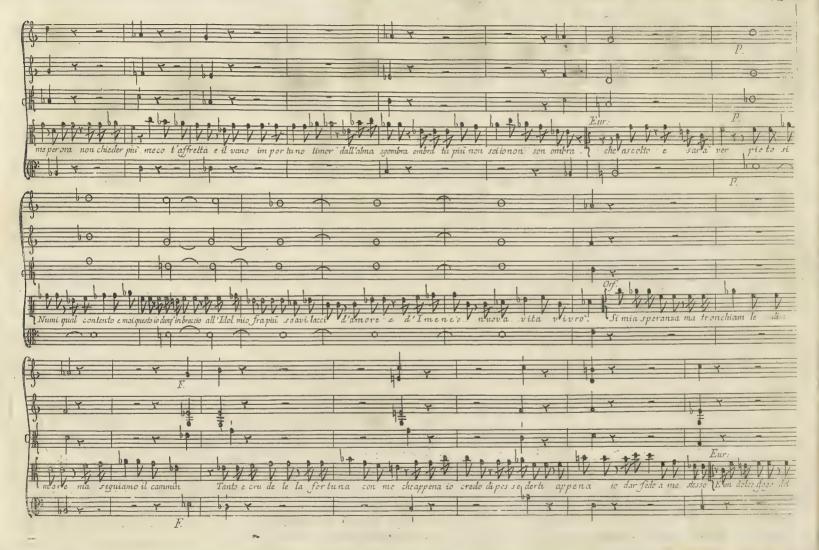






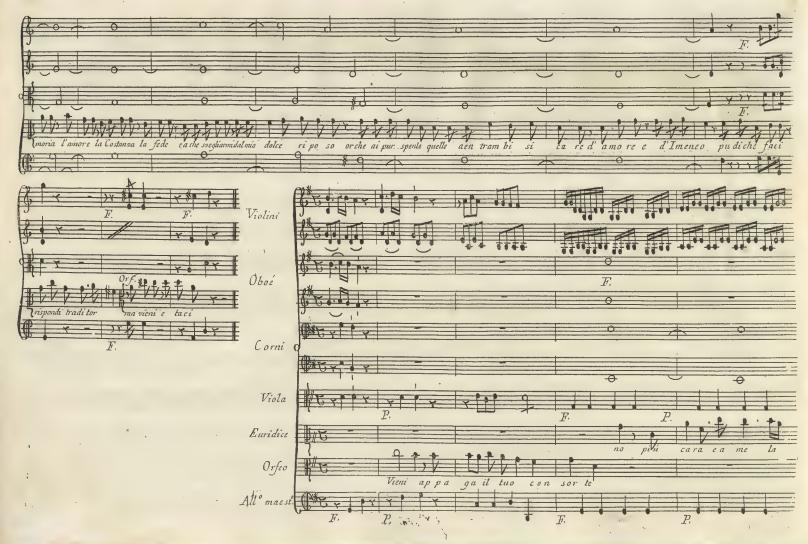






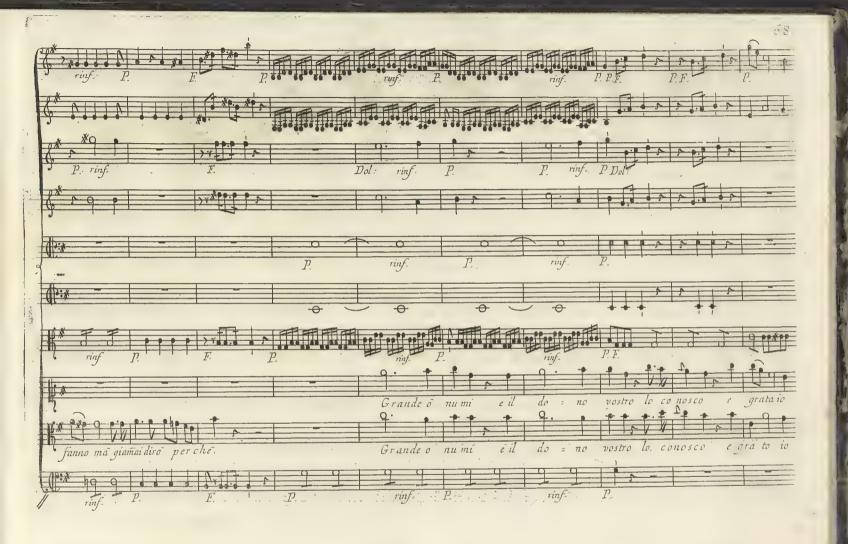


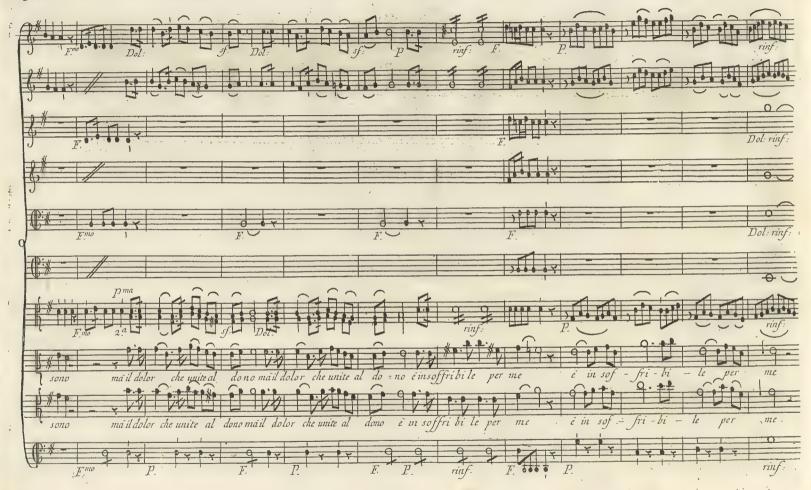


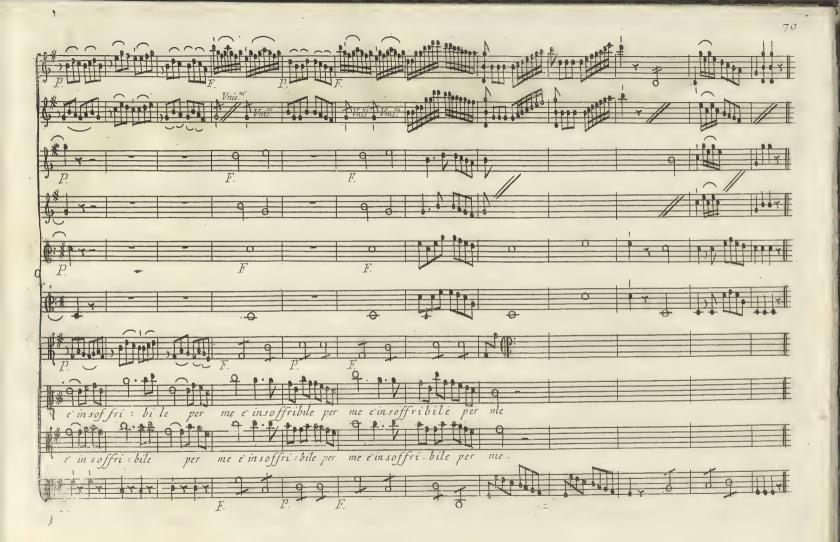


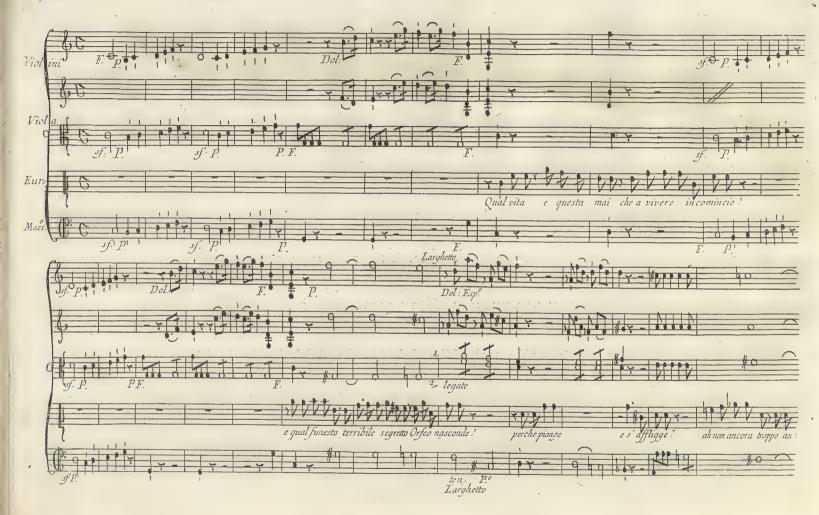


ten



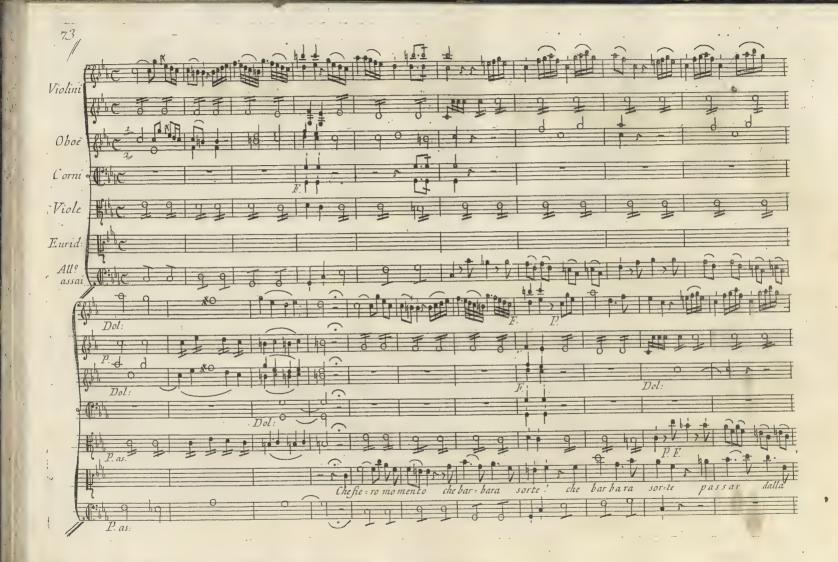


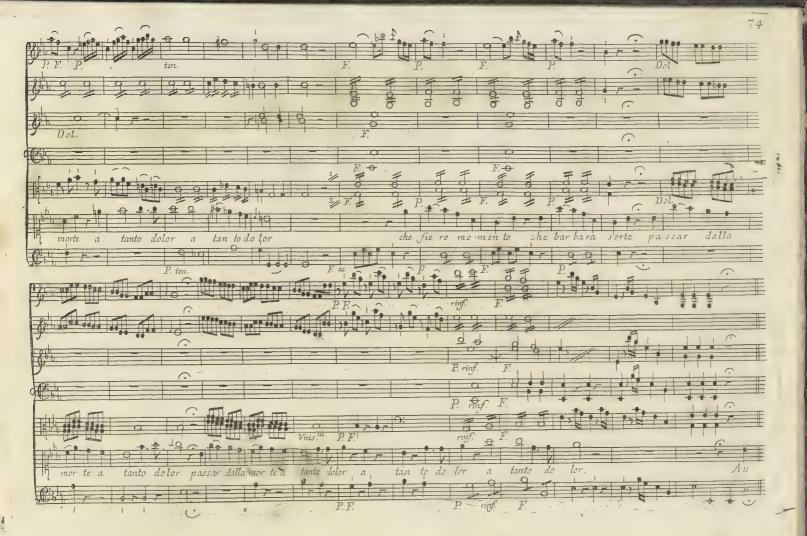












inter some



